

Rada Miasta Imielin

Protokół Nr XXI/2012 z przebiegu obrad Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin w dniu 27 czerwca 2012 roku

W Sesji udział wzięło 15 Radnych – 100% frekwencji, zgodnie z załączoną listą obecności.

W Sesji udział wzięli: mł. insp. mgr Sławomir Sałbut – Komendant Powiatowy Policji w Bieruniu, Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz, Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzy, Sekretarz Miasta – Maria Janusz, Skarbnik Miasta – Krystyna Błachut, Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie – Agnieszka Sorek, Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny, Kierownik Referatu GPG – Magdalena Kryczek, Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Anna Kubica-Wojtyra, Radca Prawny – Bożena Pilarska, mieszkańcy miasta i przedstawiciele prasy.

Ad.1. Otwarcie Sesji.

Sesję otworzyła o godz. 16¹⁵, przywitała przybyłych na Sesję oraz poinformowała, że na sali obecnych jest 15 Radnych i stwierdziła prawomocność obrad, Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad Sesji.

Projekt porządku obrad Sesji przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad Sesji Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek zgłosiła wniosek o wprowadzenie w punkcie 9 projektu uchwały wnoszonego przez Przewodniczącą Rady w sprawie wyrażenia poparcia dla starań o uznanie mowy śląskiej jako języka regionalnego i przesunięcie kolejności pozostałych punktów porządku obrad Sesji.

W uzasadnieniu poinformowała, że projekt uchwały został przygotowany w związku z otrzymaniem od Posła na Sejm RP Marka Plury Apelu o wsparcie działań służących ochronie i rozwojowi śląskiej mowy poprzez nadanie jej statusu języka regionalnego. Pismo Posła wpłynęło do Biura Rady po podpisaniu porządku obrad Sesji, stąd projekt uchwały w tej sprawie wnoszony jest na dzisiejszej Sesji Rady. Ponadto poinformowała, że projekt uchwały był opiniowany na posiedzeniu Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w dniu 25 czerwca 2012 roku.

Wniosek Przewodniczącej Rady przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, bezwzględną większością głosów ustawowego składu Rady, przyjęcie wniosku stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt porządku obrad Sesji z przyjętą zmianą.

Porządek obrad przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie porządku obrad Sesji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta z dnia 30 maja 2012 roku.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że protokół z Sesji Rady Miasta z dnia 30 maja 2012 roku wyłożony był do wglądu w Biurze Rady i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 30 maja 2012 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 30 maja 2012 roku przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie protokołu stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.4. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.

Informacje na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym przedstawili:

- z posiedzenia Komisji Oświaty... w dniu 20 czerwca 2012 roku,
Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś:

„W posiedzeniu Komisji udział wzięli: Prezes LKS „Pogoń” w Imielinie – Józef Pacwa oraz Wiceprezes LKS „Pogoń” w Imielinie – Henryk Synowiec.

Komisja:

- 1) Zapoznała się z przedstawionym przez Wiceprezesa Ludowego Klubu Sportowego „Pogoń” w Imielinie Henryka Synowca podsumowaniem sezonu 2011/2012 Ligi Okręgowej, „B” Klasy, sekcji Trampkarzy rocznik 97 i młodsi oraz sekcji rocznika 2001 i młodsi. Zapoznała się z ilością zawodników biorących udział w rozgrywkach, ilością rozegranych meczy oraz uzyskanymi wynikami przez poszczególne drużyny.
- 2) Przyjęła do wiadomości przedstawione przez Kierownika Referatu EZKS Mirosławę Strojny Sprawozdanie z działalności Rady Społecznej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za okres

od lipca 2011 roku do czerwca 2012 roku.

- 3) Opiniowała sprawę udzielenia Szpitalowi Nr 2 w Mysłowicach wsparcia finansowego umożliwiającego uzupełnienie najpotrzebniejszego wyposażenia operacyjnego.

Ponadto Radni zgłosili wnioski dotyczące bieżącego funkcjonowania miasta, które zostaną przekazane Burmistrzowi celem rozpatrzenia”.

- z posiedzenia Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 21 czerwca 2012 roku, **Z-ca Przewodniczącej Komisji – Radny Krzysztof Hajduczek:**

„W posiedzeniu Komisji udział wzięli: Naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu – Krzysztof Hudzikowski, Prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Imielinie – Stanisław Grzyśka oraz Inspektor ds. Obrony Cywilnej w Urzędzie Miasta – Jan Bielecki.

Komisja:

- 1) Omówiła temat „Bezpieczeństwo w mieście”.
- 2) Przyjęła do wiadomości treść projektów uchwał wnoszonych na Sesję Rady Miasta oraz zapoznała się z wykonaniem budżetu miasta Imielin dla dochodów za 5 m-cy 2012 roku.

Komisja wniosła o wystąpienie do Urzędu Marszałkowskiego o informację na temat wysokości przewidywanych wpływów do budżetu miasta Imielin w 2012 roku związanych z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska.

- 3) Zapoznała się z informacją na temat publicznego transportu zbiorowego.
- 4) Zapoznała się z treścią pisma Państwa Danuty i Bogusława Wykręt z dnia 20 czerwca 2012 roku dotyczącego wycofania czterech skarg na działalność Burmistrza Miasta oraz informacją, że został przygotowany projekt uchwały Rady Miasta w sprawie rozpatrzenia skarg, który jest do wglądu w Biurze Rady Miasta.

W związku z wycofaniem skarg projekt tej uchwały nie został wprowadzony do porządku obrad czerwcowej Sesji Rady Miasta.

- 5) W związku z informacją Radnego Jana Jureckiego o braku oznakowania nowopowstałego ciągu pieszo-jezdnego wzdłuż ulicy Brata Alberta oraz zaistniałymi zdarzeniami z udziałem pieszych i rowerzystów na odcinku od ul. Imielińskiej do przejazdu kolejowego, Komisja wskazała na potrzebę zwrócenia się do Starosty Powiatu o podjęcie działań w zakresie określenia i wprowadzenia organizacji ruchu na tym odcinku drogi.

Ponadto Radni zgłosili wnioski dotyczące bieżącego funkcjonowania miasta, które zostaną przekazane Burmistrzowi celem rozpatrzenia”.

- z posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w dniu 25 czerwca 2012 roku, **Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht:**

„W posiedzeniu Komisji udział wzięli: przedstawiciele Przedsiębiorstwa Produkcji Kruszyw Mineralnych i Lekkich w Gliwicach: Prezes Zarządu - Mariola Herman Cwykiel i Monika Jasińska, Kierownik Zakładu Górniczego w Imielinie – Witold Walencik, projektanci miejscowego planu

zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin w rejonie ulic: Wyzwolenia, Ściegiennego, Poniatowskiego i Nowozachęty, mieszkańcy ulicy Ściegiennego oraz Pan Tomasz Pilch.

Komisja:

- 1) Zapoznała się z wnioskiem Przedsiębiorstwa Produkcji Kruszyw Mineralnych i Lekkich Sp. z o.o. w Gliwicach o zmianę studium w zakresie sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin w rejonie ulic: Wyzwolenia, Ściegiennego, Poniatowskiego i Nowozachęty oraz wysłuchała opinii mieszkańców w tym temacie.
- 2) Zapoznała się z przedstawionym przez projektantów- projektem sporządzanego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin w rejonie ulic Wyzwolenia, Ściegiennego, Poniatowskiego i Nowozachęty.
- 3) Zapoznała się z przedstawioną przez Z-cę Burmistrza Miasta informacją na temat realizacji Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin.
- 4) Przyjęła do wiadomości przedstawioną przez Z-cę Burmistrza Miasta informację na temat wykonania planu rzeczowo-finansowego za 6 m-cy 2012 roku oraz pozytywnie zaopiniowała wprowadzenie następujących zmian do Planu zadań inwestycyjno-remontowych na 2012 rok:
 - zwiększenie szacunkowego kosztu wykonania remontu nawierzchni ulicy Banachiewicza do kwoty 350 tys. zł,
 - wprowadzenie zadania : ulica Kordeckiego, zakres prac – remont nawierzchni na odcinku od ul. Skargi do bocznej ul. Kordeckiego, szacunkowy koszt 250 tys. zł.
- 5) Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.
- 6) Przyjęła do wiadomości informację Burmistrza Miasta, że w związku z unieważnieniem planów miejscowego zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin w rejonie ulicy Szaniawskiego oraz w rejonie ulic: Bpa Adamskiego, Rubinowej i Podmiejskiej, prace planistyczne dla tych terenów są kontynuowane”.

- **Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Radny Jerzy Gołaszczyk**

poinformował, że posiedzenie Komisji Rewizyjnej odbyło się 18 czerwca 2012 roku, a tematami posiedzenia była:

- 1) Kontrola wydatków Miejskiej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych za IV kwartał 2011 roku.
- 2) Kontrola akcji zima za sezon 2011/2012.

W toku kontroli nie stwierdzono nieprawidłowości.

- z posiedzenia doraźnej Komisji ds. Gospodarki Wodnej i Szkód Górniczych w dniu 26 czerwca 2012 roku, **Przewodniczący Komisji – Radny**

Krzysztof Hajduczek:

„ Temat posiedzenia obejmował:

- 1) Stan prawny działek Potoku Imielinka,
- 2) Informację odnośnie spotkania z przedstawicielami KWK „Ziemowit”- zapoznano się z treścią protokołu ze spotkania, które odbyło się w dniu 21 maja 2012 roku w Urzędzie Miasta odnośnie prezentacji rozwiązania technicznego przedsięwzięcia „Przebudowa potoku Imielinka wraz z

regulacją prawną dotyczącą zmiany linii brzegowej i ewidencji gruntów w m. Imielin,

3) Planowany zakres robót odnośnie konserwacji rowów w 2012 roku.

Komisja przyjęła wniosek o wystąpienie z pismem do Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach o regulację, konserwację oraz bieżące utrzymanie Potoku Imielinka”.

Do przedstawionych informacji nie zgłoszono żadnych uwag.

Przyjęcie informacji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.5. Bezpieczeństwo w mieście.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek powitała przybyłego na Sesję Komendanta Powiatowego Policji w Bieruniu – Sławomira Sałbuta.

- współpraca z Komendą Powiatową Policji w Bieruniu

Informację z posiedzenia Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 21 czerwca 2012 roku na temat stanu bezpieczeństwa w mieście, przedstawił **Z-ca Przewodniczącego Komisji – Radny Krzysztof Hajduczek:**

Komisja Gospodarki Miejskiej... na posiedzeniu w dniu 21 czerwca 2012 roku zapoznała się z przedstawionymi przez Naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu – Krzysztofa Hudzikowskiego:

*- Analizą stanu zagrożenia w Imielinie za okres 5 m-cy 2012 roku,
- Stanem bezpieczeństwa w ruchu drogowym na terenie miasta Imielin oraz informacją, że miasto Imielin należy do ostatniej strefy zagrożenia w Powiecie Bieruńsko-Lędzińskim.*

W temacie:

- pytano o stopień wykrywalności przestępstw,*
- w związku ze wzrostem liczby włamań, pytano o podjęte przez Policję działania w celu wykrycia sprawców oraz czy wzrost tego typu przestępstw występuje również w pozostałych gminach powiatu,*
- pytano o procentowy wskaźnik nietrzeźwych kierujących jednośladowcami i pojazdami mechanicznymi,*
- pytano o podejmowane przez Policję działania dotyczące egzekwowania prawidłowej prędkości na ul. Imielińskiej,*
- pytano, czy w Imielinie i na terenie Powiatu prowadzone są kontrole wagowe samochodów wysokopiętrowych,*
- pytano o zmiany organizacyjne związane z obsługą fotoradarów,*
- zasygnalizowano brak przejścia dla pieszych na wlocie z ul. Brata Alberta na ul. Drzymały.*

Odpowiedzi i wyjaśnień na pytania Radnych udzielał Naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu – Krzysztof Hudzikowski”.

W temacie głos zabrali:

Radny Jerzy Gołaszczyk – zapytał, czy po chodnikach, które są nieoznakowane jako ścieżki rowerowe, a po których poruszają się pisi dopuszcza się poruszanie rowerem dla celów bezpieczeństwa?

Komendant Powiatowy Policji w Bieruniu – odpowiedział, że zgodnie z przepisami Prawa o ruchu drogowym piesi na chodniku mają pierwszeństwo dlatego należy zachować zasady bezpieczeństwa w tym zakresie, miejscem do poruszania się rowerów jest wówczas droga, czyli nie dopuszcza się ruchu rowerów po chodnikach.

Radny Jerzy Gołaszczyk – rozumiem, że Policja ma prawo ukarać jadącego chodnikiem dla pieszych, pomimo, że rowerzysta stwarza ogromne zagrożenie na drodze tak ruchliwej jak np. ul. Imielińska. Czy lepiej jest jechać chodnikiem i nie stwarzać zagrożenia, co czyni wiele osób starszych, czy jechać ruchliwą drogą?

Komendant Powiatowy Policji w Bieruniu – liczę na rozsądek funkcjonariuszy, którzy mogą zastosować w takim przypadku pouczenie, chodzi o to, aby osoba nie została potrącona i nie odniosła obrażeń, dlatego zwrócę na to uwagę Policjantom.

Burmistrz Miasta – zwrócił się do Komendanta – na stanowisku Komendanta jest Pan od miesiąca, powoli rozeznaje Pan temat rejonu, Komendy, stanu osobowego, stanu technicznego i materialnego Komendy, ale najbardziej istotne w ostatnim czasie są sprawy związane z reorganizacją, która ma na celu likwidację posterunków, są to decyzje i pewna polityka, którą kreuje Komendant Wojewódzki Policji. Dwa tygodnie temu byłem na spotkaniu z Komendantem Wojewódzkim w Katowicach, który przedstawił korzyści wynikające z likwidacji poszczególnych posterunków, w samym województwie śląskim ma zostać zlikwidowanych około 36 posterunków, wójtowie i burmistrzowie mieli szereg wątpliwości, większość jednak stwierdziła, że za bezpieczeństwo w województwie odpowiada Komendant Wojewódzki, którego zadaniem jest zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańcom. Żaden z wójtów i burmistrzów nie starał się niczego narzucać. Być może po 2 latach okaże się, że była to słuszna decyzja. Trudno powiedzieć jak będzie. Jednym z posterunków przeznaczonych do likwidacji ma być Imieliński Posterunek Policji. Poprzedni Komendant inspektor Dziadek zajmował się również naszą sprawą i miało dojść do przeniesienia naszego Posterunku. Obecnie Pan został Komendantem i nie wiemy jak na dzień dzisiejszy wygląda ta sprawa. Po 2 tygodniach od tego spotkania dowiedziałem się, że ta decyzja została na razie wstrzymana, nie wiem czy decyzja dotyczy wszystkich posterunków czy niektórych, co do których Komendant ma wątpliwości. Miasto ma również swoje plany odnośnie zagospodarowania budynku Posterunku Policji, gdyż utrzymanie jest drogie, a budynek za duży na potrzeby Posterunku. Zapytał Komendanta, czy wiadomo coś na temat reorganizacji imielińskiego Posterunku Policji w Imielinie?.

Komendant Powiatowy Policji w Bieruniu – jeżeli chodzi o Posterunek w Imielinie, to jest ciągłość władzy, zmienił się Komendant, ale nie zmienił się organ, dlatego jestem związany z wcześniejszymi posunięciami, które jak najbardziej popieram, sprawa Posterunku jest w próżni i zawieszeniu, rozkaz organizacyjny, który otrzymałem został w chwili obecnej wycofany przez Komendanta Wojewódzkiego Policji i prawdopodobnie jest to związane z działaniami EURO. W okresie pomiędzy lipcem a wrześniem b.r. zapadną w tej sprawie decyzje, ja w lipcu spotkam się z Komendantem Wojewódzkim w tej sprawie. Wiem, że zgoda władz na likwidację Posterunku jest, z naszej strony Posterunek zlikwidujemy, ale chodzi o budynek. Nie może być tak, aby mieszkańcy z tego powodu czuli się mniej bezpieczni, bo bezpieczeństwo w Imielinie musi być zapewnione. Jak dotąd do Imielina w nocy będzie kierowany patrol. Jeżeli zlikwidujemy Posterunek to musi zostać stworzony punkt przyjęć dzielnicowych na 2-3 godziny w jakimś pomieszczeniu czy to w Urzędzie Miasta czy w innym miejscu, w którym mieszkaniec będzie mógł złożyć zawiadomienie, potrzebny będzie jeden pokój i jedno biurko. Ja konkretną odpowiedź, kiedy Posterunek będzie zlikwidowany przekażę w lipcu b.r. Decyzje zapadły, że Posterunek będzie zlikwidowany, ale konkretnie kiedy, o tym poinformuję władze miasta w lipcu. Pracownicy Posterunku wprawdzie zmieniają miejsce pracy, ale to nie budynek tworzy bezpieczeństwo tylko Policjanci.

Burmistrz Miasta – czyli deklaruje Pan, że likwidacja Posterunku Policji w Imielinie nie pomniejszy stanu liczebnego patroli Policji prewencyjnej, Policji ruchu drogowego i nie pogorszy się stan bezpieczeństwa w naszym mieście.

Komendant Powiatowy Policji w Bieruniu – odpowiedział, że deklaruje, że nie pogorszy się stan bezpieczeństwa w Imielinie.

Burmistrz Miasta – mamy jednak wątpliwości, gdyż w związku z potrzebą dojechania Policjantów z Bierunia do Imielina zwiększy się ilość przejazdów, czy nie będzie takiego zagrożenia, że pod koniec roku Policji zabraknie paliwa na dojazd do Imielina.

Komendant Powiatowy Policji w Bieruniu – ruch drogowy i tak jest w Bieruniu i musi dojeżdżać do Imielina, jedynie dzielnicowi byli na miejscu, a teraz będą musieli dojechać do Imielina, patrol odbywa się w godzinach wieczorowo-nocnych i tak wyjeżdża z Bierunia i tam jest odprawiany. Liczba pracujących funkcjonariuszy i tak nie pozwala na obsadzenie trzech zmian. A środków na paliwo Policji nie zabraknie. Ponieważ bezpieczeństwo budujemy razem, dlatego liczę na pomoc władz Imielina, bo wiem, że była taka w poprzednich latach w zakresie m.in. zakupu radiowozu, w zakresie dodatkowych służb płatnych. Wszystkie dodatkowe służby, jeżeli zostanie podpisana umowa zostaną uruchomione na terenie miasta Imielin. Nie będą wykorzystywane w innym miejscu, to też deklaruje i będę się starał, aby władze miasta i mieszkańcy Imielina byli zadowoleni i mieli poczucie bezpieczeństwa.

Burmistrz Miasta – przyjmujemy tę deklarację i mam nadzieję, że kiedy spotkamy się za rok to te wskaźniki będą na wysokim poziomie, bo najważniejsze jest bezpieczeństwo mieszkańca. Do tej pory wskaźniki bezpieczeństwa dla Imielina były dobre i nie było większego zagrożenia przestępczością zorganizowaną. Poprzedni Komendanci też to stwierdzali. Mam nadzieję, że likwidacja Posterunku, czy ruchy reorganizacyjne nie wpłyną na obniżenie tych wskaźników.

Radny Tadeusz Komandera – zgłosił Komendantowi problem poruszających się ulicą powiatową Brata Alberta samochodów wysokotonażowych powyżej 6 ton. Zapytał Komendanta, kto jest władny rozwiązać ten problem?

Komendant Powiatowy Policji w Bieruniu – poinformował, że jeżeli jest odpowiednie oznakowanie drogi, to Policja jest władna stosować pewną represję, jednak nie jest w stanie kontrolować tego problemu przez całą dobę.

Radny Tadeusz Komandera – poinformował, że często patrol Policji stał przy ul. Brata Alberta, jednak nie kontrolował tego typu pojazdów. Zwrócił się do Komendanta o zwrócenie uwagi Policjantom na ten fakt.

Komendant Powiatowy Policji w Bieruniu – jest to jak najbardziej niepożądane zachowanie, jeżeli coś takiego Pan stwierdzi poproszę o telefon z podaniem daty, godziny i miejsca patrolu, w celu wyjaśnienia przyczyn braku reakcji ze strony Policji na taką sytuację. Dodał, że jako nowy Komendant obecnie poznaje rejon, który mu podlega. Poinformował, że był Komendantem w Rybniku, w Czerwionce, a ostatnie 8 lat w Żorach. Zauważyłem, że Imielin i Chełm Śląski to spokojne miejscowości, większe problemy występują w Bieruniu i Łędzinach. Ponieważ Policjanci są bardzo chętni do pracy i otwarcia, dlatego mam nadzieję utrzymać stan bezpieczeństwa na odpowiednim poziomie.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – my również tego sobie życzymy, aby wszystko poszło w dobrym kierunku i żeby Imielin i cały Powiat były spokojne.

Komendant Powiatowy Policji w Bieruniu – dokonał autoprezentacji.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – podziękowała Komendantowi za przybycie na Sesję, przedstawienie swojej osoby i udzielone informacje, życząc jak najlepszej współpracy. Poinformowała, że likwidacja Komisariatu Policji nie wpłynęła na obniżenie poziomu bezpieczeństwa w naszym mieście i stwierdzam, że bardziej widać było Policjantów na ulicach naszego miasta.

- działalność Ochotniczej Straży Pożarnej w Imielinie.

Informację z posiedzenia Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 21 czerwca 2012 roku na temat działalności OSP w Imielinie, przedstawił **Z-ca Przewodniczącej Komisji – Radny Krzysztof Hajduczek:**

„Komisja Gospodarki Miejskiej... na posiedzeniu w dniu 21 czerwca 2012 roku wysłuchała informacji Prezesa OSP w Imielinie Stanisława Grzyński na temat działalności jednostki w Imielinie. Prezes OSP poinformował, że OSP Imielin liczy 25 czynnych strażaków w tym 9 kierowców z uprawnieniami; osoby pełniące służbę w OSP muszą posiadać odpowiedni wiek tj. 18 lat, aktualne badania lekarskie i ukończone przeszkolenie pożarnicze. Do zadań realizowanych w 2011 roku przez Ochotniczą Straż Pożarną należało:

- gaszenie pożarów wywołanych zapaleniem się sadzy w kominach oraz wypalaniem traw,*
- usuwanie skutków lokalnych podtopień,*
- udział w akcjach ratowniczych w czasie wypadków, zdarzeń drogowych oraz zagrożeń ekologicznych.*

Imielińska OSP należy do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego i współdziała w tym zakresie z Państwową Strażą Pożarną w Tychach. Wyposażenie jednostki jest zadowalające.

W dyskusji Radni pytali:

- o wyposażenie jednostki w sprzęt gaśniczy,*
- o stan techniczny hydrantów na terenie miasta.*

Na zakończenie Prezes OSP w Imielinie przedstawił zapotrzebowanie jednostki w sprzęt, niezbędny do realizacji zadań tj.:

- zakup pompy średniej wydajności*
- zakup nowego wozu strażackiego Pick Up”.*

W temacie nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

- realizacja Programu „Bezpieczny Imielin”.

Informację z posiedzenia Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 21 czerwca 2012 roku na temat realizacji Programu „Bezpieczny Imielin” , przedstawił **Z-ca Przewodniczącej Komisji – Radny Krzysztof Hajduczek:**

„Komisja Gospodarki Miejskiej... na posiedzeniu w dniu 21 czerwca 2012 roku zapoznała się z przedstawionym przez Burmistrza Miasta Jana Chwiedacza Sprawozdaniem z realizacji Uchwały Nr XVI/ 71/ 2004 Rady Miasta Imielin z dnia 26 marca 2004 roku w sprawie przyjęcia programu pt. „Bezpieczny Imielin” za okres od maja 2011 roku do końca czerwca 2012 roku”.

W temacie nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

W godzinach 16⁵⁵ – 17⁰⁰ nastąpiła przerwa w obradach Sesji.

Po przerwie wznowiono obrady.

Ad.6. Założenia do nowego Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin.

Informację z posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w dniu 25 czerwca 2012 roku na temat Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht:**

„Komisja Budżetu i Rozwoju Miasta na posiedzeniu w dniu 25 czerwca 2012 roku zapoznała się z przedstawioną przez Z-cę Burmistrza Miasta Krzysztofa Szluzę Informacją na temat realizacji przyjętego Uchwałą Rady Miasta Imielin w sierpniu 2005 roku Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin oraz zestawieniem zadań inwestycyjnych z określeniem harmonogramu ich finansowania.

W dyskusji Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek wskazała na potrzebę opracowania nowego Lokalnego Programu Rewitalizacji miasta Imielin i podjęcia starań o pozyskanie środków z zewnątrz na realizację nowych zadań, które zostaną ujęte w nowo opracowanym dokumencie.

Burmistrz Miasta poinformował, że obowiązujący Lokalny Programu Rewitalizacji miasta Imielin został opracowany przez Główny Instytut Górnictwa w Katowicach, który przy opracowaniu dokumentacji wykorzystał materiały udostępnione przez Urząd Miasta Imielin, dlatego opracowanie nowego dokumentu zostanie zlecone również firmie zewnętrznej.

Przewodniczący Komisji Radny Tadeusz Hericht poinformował, że w związku z potrzebą opracowania nowego Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin należy w przyszłorocznym budżecie miasta zabezpieczyć środki na opracowanie nowego dokumentu, o czym Komisja będzie dyskutować na październikowym posiedzeniu Komisji”.

W temacie nie zgłoszono żadnych uwag.

Ad.7. Publiczny transport zbiorowy.

Informację z posiedzenia Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 21 czerwca 2012 roku na temat publicznego transportu zbiorowego, przedstawił **Z-ca Przewodniczącej Komisji – Radny Krzysztof Hajduczek:**

„Komisja Gospodarki Miejskiej... na posiedzeniu w dniu 21 czerwca 2012 roku zapoznała się z przedstawioną przez Z-cę Burmistrza Miasta Krzysztofa Szluzę Informacją na temat publicznego transportu zbiorowego.

W temacie:

- pytano o podjęte przez gminę działania odnośnie dostosowania rozkładu jazdy autobusów linii 995 do potrzeb uczniów dojeżdżających do szkół średnich w Bieruniu na godzinę 7⁰⁰ rano,*
- wskazano na potrzebę zamieszczenia w Imielińskiej Gazecie Samorządowej „Kurier” informacji na temat publicznego transportu zbiorowego oraz wysokości dokonywanych wpłat na rzecz KZK GOP*

w Katowicach.

Ponadto Komisja zapoznała się z informacją Z-cy Burmistrza Miast, że do KZK GOP w Katowicach zostało wystosowane pismo w sprawie wprowadzenia zmiany w rozkładzie jazdy autobusu linii 995, polegającej na przyspieszeniu odjazdu autobusu w godzinach rannych, tak, aby młodzież mogła dojechać do szkół średnich na godzinę 7⁰⁰ rano, jednak odpowiedź jeszcze nie wpłynęła”.

W temacie nie zgłoszono żadnych uwag.

Ad.8. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

a) w sprawie zmian budżetu miasta na 2012 rok.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta Krystyna Błachut.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały zgłoszono:

Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Lamik – większość środków przekazujemy do działu 600, chodzi mi o plan rzeczowy i ulicę Banachiewicza, zapytał, czy w związku z zagrożeniem wykonania dochodów budżetu miasta na 2012 rok, wskazany jest remont tej ulicy w takim zakresie, czy będzie tak, że roboty pokanalizacyjne będą przewyższały dotychczasowy standard drogi?

Na ul. Banachiewicza planuje się wymianę krawężników, wymianę podbudowy i położenie nowej nakładki asfaltowej, nie jest to strategiczna ulica dla miasta, dlatego pytam, czy ten remont musi mieć taki zakres i czy jest to zasadne, uważam, że należy się nad tym zastanowić?

Z-ca Burmistrza Miasta – jeżeli chodzi o standard drogi, to będzie on obniżony, gdyż droga była wykonana z kostki brukowej, przy robotach kanalizacyjnych wszystko zostało naruszone i dlatego należy wymienić i krawężniki i nawierzchnię, gdybyśmy chcieli położyć nową kostkę, koszt remontu zwiększył by się o 60 tys. zł.

Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Lamik – inne ulice również były kanalizowane i dało się jakoś utrzymać ich dotychczasowy standard, Obecnie, żeby wyremontować jedną ulicę gmina musi wydać 400 tys. zł w momencie zagrożenia wykonania dochodów budżetu.

Burmistrz Miasta – gdyby budżet miasta był zagrożony na pewno blokowałibyśmy pewne wydatki i nie było by takich ruchów, skoro są takie ruchy to oznacza, że są środki na remont tej ulicy. Poinformował, że do budżetu miasta powinny wpłynąć środki na dofinansowanie budowy hali sportowej, w lipcu lub sierpniu ma zostać podpisana umowa w tym zakresie,

ze sprzedaży działek mamy zagrożenie, w planie jest 800 tys. zł, obecnie wykonano 160 tys. zł, może w b.r. sprzedamy jeszcze kilka działek, bo te są atrakcyjniejsze i wpłyną środki z tego tytułu. Przetargi mają się odbyć w miesiącach letnich, jeżeli nie sprzedamy działek będziemy blokować inne wydatki. Drogę na pewno należy wyremontować, mieszkańcy chodzą po opadach w błocie, brudzą się okoliczne drogi, przy pogodzie unosi się kurz. Radni muszą sami zdecydować, czy te środki przeznaczyć na remont tej ulicy.

Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Lamik – stwierdził, że w Imielinie są drogi w gorszym stanie technicznym, a są bardziej uczęszczane.

Radna Anna Kopeć – zostanie rozdysponowane 370 tys. zł przeznaczone na remont ulicy Malczewskiego, zapytała, jak brzmi ugoda z Kopalnią tzn. do kiedy musi zostać wykonany remont, aby gmina otrzymała drugą transzę ?

Burmistrz Miasta - poinformował, że zgodnie z zawartą z KWK Ziemowit ugodą do 31 grudnia 2013 roku muszą zostać wyremontowane dwie ulice: Malczewskiego i Kordeckiego, w ugodzie zapisano, że gmina w 2012 roku otrzyma 50% środków na wykonanie obu zadań i kolejne 50% po zakończeniu robót na tych ulicach. Remont obu ulic musi zostać wykonany do końca 2013 roku.

Radny Krzysztof Hajduczek – od 2 lat słyszymy, że przy realizacji większych inwestycji niezbędne jest wykonanie w pierwszej kolejności projektu na dane zadanie w celu jego późniejszej wyceny, aby znać koszt realizacji zadania, mamy 70 tys. zł dlatego możemy zrobić projekty, a środki, które mamy przesunąć na 2013 rok i zrealizować te dwa zadania.

Burmistrz Miasta – chodzi Panu Radnemu o wykonanie projektu remontu ulicy Banachiewicza?

Radny Krzysztof Hajduczek – odpowiedział, że tak.

Burmistrz Miasta – poinformował, że nie ma potrzeby wykonania projektu remontu ulicy Banachiewicza, ponieważ gmina będzie wykonywała odtworzenie nawierzchni istniejącej.

Radny Krzysztof Hajduczek – poinformował, że na ul. Banachiewicza brak jest podbudowy.

Burmistrz Miasta – poinformował, że pod połową drogi jest podbudowa, dlatego wchodzi to w zakres robót remontowych na zgłoszenie.

Radny Krzysztof Hajduczek – wykonanie projektu remontu tej drogi byłoby jak najbardziej stosowne, aby móc wycenić to zadanie.

Burmistrz Miasta – poinformował, że szacunkowo zadanie zostało wycenione, obmiar robót jest wykonany, a dokładny koszt realizacji zadania wyniknie z przetargu.

Radna Krystyna Zimmermann – zapytała, czy drogi pokanalizacyjne, które muszą zostać wyremontowane przez gminę to już wszystkie, czy będą jeszcze inne w 2013 roku.

Burmistrz Miasta – poinformował, że inne drogi nie będą remontowane, pozostałe nawierzchnie będzie remontowała firma INSTALBUD w zakresie odtworzenia nawierzchni po robotach kanalizacyjnych.

Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Lamik – w sprawozdaniu z działalności Burmistrza Miasta podano, że podpisano umowę na opracowanie projektu zamiennego dla zadania „Ochrona zbiornika wody pitnej Dzieńkowice poprzez budowę kanalizacji sanitarnej dla miasta Imielin – etap II (obszar 2) wraz z uzyskaniem zmiany pozwolenia na budowę”, ustalono wynagrodzenie w wysokości 55.950,- zł brutto, zapytał co obejmuje ten projekt?

Z-ca Burmistrza Miasta – w odpowiedzi poinformował, że projekt zamienny obejmuje zmiany dotyczące przebiegu kanalizacji na wniosek mieszkańców, zmian jest bardzo dużo, przyłącza stanowią 70% zmian przebiegu kanalizacji oraz 2,5 km nowej sieci wraz z nowymi studniami do nowych posesji i zmiany przebiegu sieci do posesji już istniejących.

Radny Józef Pacwa – zapytał, co z kolejnymi etapami budowy kanalizacji, dla których projekty zostały opracowane kilka lat temu?

Burmistrz Miasta – dla pozostałych rejonów miasta, gdzie będzie budowana kanalizacja również zlecimy wykonanie projektów zamiennych.

Radny Józef Pacwa – zapytał, o jaki okres, potrzeba przeprojektowania przebiegu sieci kanalizacyjnej przesunie w czasie realizację inwestycji na obszarach jeszcze nie skanalizowanych?

Burmistrz Miasta - w odpowiedzi poinformował, że gmina zleci wykonanie projektu zamiennego odpowiednio wcześniej, tak aby zachować termin realizacji inwestycji tj. w latach 2013-2015. Do zmiany projektu gmina przystąpi w przyszłym roku.
Na pewno błędem była decyzja o wykonaniu projektu budowy sieci kanalizacyjnej dla całego miasta.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXI/122/2012 w sprawie zmian budżetu miasta na 2012 rok, podjęta została 9 głosami „za” przy 6 głosach „przeciw”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

b) w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2012-2018.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta Krystyna Błachut.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXI/123/2012 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2012-2018, podjęta została 9 głosami „za” przy 6 głosach „przeciw”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.9. Projekt uchwały wnoszony przez Przewodniczącą Rady w sprawie wyrażenia poparcia dla starań o uznanie mowy śląskiej jako języka regionalnego.

Projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXI/124/2012 w sprawie wyrażenia poparcia dla starań o uznanie mowy śląskiej jako języka regionalnego, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.10. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

Sprawozdanie z działalności za okres od 24 maja 2012 roku do 25 czerwca 2012 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Do sprawozdania zgłoszono:

Radny Krzysztof Hajduczek – zapytał, czy wykonanie poszerzenia ulicy Wyzwolenia w Imielinie odbyło się w drodze przetargu?

Z-ca Burmistrza Miasta – odpowiedział, że tak.

Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Lamik – zapytał, ile stanowisk gastronomicznych organizatorzy Dni Imielina zapewnili podczas festynu?, przypomniał, że Komisja postulowała o zwiększenie ilości takich stanowisk.

Kierownik Referatu EZKS Mirosława Strojny – poinformowała, że na stronie internetowej zostało odpowiednio wcześniej zamieszczone zapytanie ofertowe, na które odpowiedziały tylko dwie firmy, które jednak nie złożyły wymaganych dokumentów.

Podjęto rozmowy z tymi firmami, które wyraziły zgodę na prowadzenie obsługi gastronomicznej podczas Dni Imielina i zwrócono się o zapewnienie stosownej ilości stanowisk gastronomicznych dla uczestników festynu. Obsługę gastronomiczną będą więc zapewniały dwie firmy.

Radny Tadeusz Komandeta – zapytał, ile firm przystąpiło do przetargu na budowę chodnika i remont nawierzchni jezdni ul. Poniatowskiego w Imielinie ?

Z-ca Burmistrza Miasta – poinformował, że do każdego przetargu na tego typu roboty przystępuje wiele firm od 6 do 13.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – zwróciła się do Burmistrza Miasta, aby przy wyborze firmy zwracano także uwagę na jakość wykonywanych przez nią robót.

Z-ca Burmistrza Miasta – poinformował, że zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych, Komisja przetargowa nie ma możliwości oceny firmy.

Radna Krystyna Zimmermann – podpisano umowę z Firmą „EURODACH” z Bierunia na odbiór, transport i unieszkodliwienie płyt azbestowych zgromadzonych na terenie działki gminnej przy ul. Drzymały 133, zapytała, czy to przedsięwzięcie prowadzone jest w ramach powiatowego programu usuwania azbestu?

Burmistrz Miasta – w odpowiedzi poinformował, że powiatowy program usuwania azbestu przeznaczony jest dla osób fizycznych, azbest o którym mowa w sprawozdaniu, znajdował się na gminnej działce przy ul. Drzymały i pochodził z budynków po byłym MEPROZECIE.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przyjęcie sprawozdania stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.11. Interpelacje i wolne wnioski.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – przedstawiła wnioski z dyżuru Radnych w dniu 04 czerwca 2012 roku -

Pan Janusz Nowiński z Imielina zgłosił uwagi odnośnie wykonanych prac przy ul. Brata Alberta:

- a) brak zasianej trawy,
- b) niedostateczne wyrównanie terenu,
- c) kruszące się betonowe połączenia koryt odwadniających.

Zgłosił następujące uwagi:

- a) brak w gminie programu ograniczenia niskiej emisji,
- b) brak nadzoru gminy nad sposobem opróżniania przydomowych zbiorników nieczystości płynnych i odpadami spalnymi w piecach domowych.

Radny Jerzy Gołaszczyk - zwrócił się do Burmistrza o uzupełnienie wykazu progów zwalniających, przedstawionego na posiedzeniu Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w dniu 25 czerwca 2012 roku o progi zgłoszone przez Radnych na wspólnym posiedzeniu Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 23 lutego 2012 roku.

Progi zwalniające zgłoszone w lutym 2012 roku:

- 1) ul. Olszewskiego w rejonie posesji nr 4,
- 2) ul. Sikorskiego w rejonie posesji p. Pudelko, Gorbacz,
- 3) ul. Szaniawskiego,
- 4) ul. Poniatowskiego,
- 5) ul. Malczewskiego,
- 6) ul. Heweliusza,
- 7) ul. Miarki 29,
- 8) ul. Żeńców 10,
- 9) ul. Bpa Adamskiego – w rejonie placu zabaw.

Ad.12. Sprawy bieżące Rady Miasta.

Sprawy bieżące Rady Miasta dotyczyły:

a) odpowiedzi na pismo Pana Tomasza Pilcha z dnia 22 czerwca 2012 roku.

Treść odpowiedzi na pismo Pana Tomasza Pilcha z dnia 22 czerwca 2012 roku dotyczące ogłoszenia Burmistrza Miasta Imielin o wyłożeniu do publicznego wglądu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin w rejonie ulicy Szaniawskiego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko z dnia 14 czerwca 2012 roku, przedstawiła Przewodnicząca Rady –Bernadeta Ficek.

Do treści odpowiedzi nie zgłoszono żadnych uwag.

b) Dni Imielina oraz Imielińskiego Crossu Ekologicznego.

Przewodnicząca Rady przypomniała Radnym, że w dniach 7 i 8 lipca 2012 roku na terenie LKS „Pogoń” w Imielinie odbędzie się Imieliński Cross Ekologiczny i Dni Imielina i zwróciła się do Radnych o wzięcie udziału w obchodach Dni Miasta.

c) wyjazdowego posiedzenia Komisji Gospodarki Miejskiej.

O tym, iż dnia 10 lipca 2012 roku o godz. 17⁰⁰ odbędzie się wyjazdowe posiedzenie Komisji Gospodarki Miejskiej, poinformowała Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

d) Statutu Miasta Imielin

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że Statut Miasta Imielin, uchwalony na kwietniowej Sesji Rady Miasta obowiązuje od 09 czerwca 2012 roku.

e) wyników egzaminu gimnazjalnego 2012-07-02

Wyniki egzaminu gimnazjalnego, końcowego, przeprowadzonego w 2012 roku przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

f) terminu kolejnej Sesji Rady Miasta

O tym, iż kolejna Sesja Rady Miasta odbędzie się 29 sierpnia 2012 roku, poinformowała Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek

Burmistrz Miasta – poinformował, że gmina w 2008 roku złożyła wniosek do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na dofinansowanie ze środków unijnych Przedszkola Miejskiego. Nasz wniosek był na liście rezerwowej. W dniu wczorajszym otrzymałem nieoficjalną informację, że nasz wniosek został zaakceptowany i na Przedszkole otrzymamy dofinansowanie w wysokości 85% kosztów kwalifikowanych, co stanowi kwotę około 5 mln zł.

Powyższą informację Radni przyjęli oklaskami.

Ad.13. Zamknięcie Sesji.

Sesję zakończyła o godz. 18⁰⁵, prowadząca obrady, Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek, życząc wszystkim przyjemnego wypoczynku wakacyjnego.

PRZEWODNICZĄCA
Rady Miasta Intelin

mgr Bernadeta Ficek

Protokołowała : Justyna Ścierańska